

**A**

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/43/643  
10 October 1988  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

# الجمعية العامة



الدورة الثالثة والأربعون  
البند ٩٥ (ج) من جدول الأعمال

الاستراتيجيات التطعيمية للنهوض بالمرأة  
للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠ : صندوق  
الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

مذكرة من الأمين العام

يُتشرف الأمين العام أن يحيي إلى أعضاء الجمعية العامة تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

.../..

١٧٥٠٦٧ 88-24865

مرفق

تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة  
الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة  
الإنمائي للمرأة

المحتويات

| <u>المفحة</u> | <u>الفقرات</u> |  |
|---------------|----------------|--|
| ٣             | ٥٦-١           | أولا - فكرة عامة عن إدارة البرنامج .....                       |
| ٢             | ٩-١            | ألف - مقدمة .....  |
| ٥             | ٥٠-١٠          | باء - التطورات المتعلقة بالبرمجة .....                         |
| ١٨            | ٥٦-٥١          | جيم - التعاون فيما بين المنظمات .....                          |
| ١٩            | ٧١-٥٧          | ثانيا - التنظيم الإداري والمالي .....                          |
| ١٩            | ٦٤-٥٧          | ألف - تعزيز القدرات الإدارية .....                             |
| ٢١            | ٦٩-٦٥          | باء - الحالة المالية .....                                     |
| ٢٣            | ٧١-٧٠          | جيم - جمع التبرعات والأنشطة الإعلامية .....                    |
| ٢٤            | ٧٤-٧٢          | ثالثا - اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة |

التذيليات

|    |   |
|----|---|
| ٢٦ | الأول التبرعات والتعهدات المقدمة إلى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨ ..... |
| ٢١ | الثاني تبرعات وتعهدات للمشاريع المعتمدة ، ١٩٨٥ - ١٩٨٨ ، حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .....            |
| ٢٤ | الثالث التبرعات غير الحكومية حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .....                                       |
| ٣٦ | الرابع جدول تخطيط موارد صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ، ١٩٨٧ - ١٩٩١ ، حتى ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٨ .....  |

## أولاً - فكرة عامة عن إدارة البرنامج

### الف - مقدمة

١ - هذا التقرير مقدم وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي نصت فيه على أن يقوم مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، مع وضع مشورة اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في الاعتبار ، بتقديم تقرير سنوي إلى الجمعية العامة عن عمليات الصندوق وإدارته وميزانيته .

٢ - واصل صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في عام ١٩٨٦ تنفيذ الولاية الواردة في قرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩ الذي وقع نطاق الولاية التي منحت سابقاً للمنسّدود وحدد مجالين لهما أولوية عند استخدام موارد الصندوق : أولهما أن يكون عامل حفازاً لضمان الاشتراك المناسب للمرأة في جميع الأنشطة الإنمائية السائدة وبصورة متكررة قدر الإمكان في المراحل السابقة على الاستثمار ، وثانيهما تدعيم الأنشطة المبتكرة والتجريبية التي تفيد المرأة بما يتمشى مع الأولويات الوطنية والإقليمية . وقد جمع الصندوق ، أداء منه لدوره الحفاز ، مبلغ ١٧ مليون دولار من مصادر أخرى منذ عام ١٩٨٥ ، كما خصص مبلغ ٩ ملايين من الدولارات من موارده الخاصة خلال الفترة نفسها .

٣ - وعند تنفيذ هذه الولاية ، ظل الهدف الطويل الأجل لأنشطة الصندوق قائماً ، وهو الهدف المتعلق باشتراك المرأة في جميع الأنشطة السائدة في مجتمعها اشتراكاً كاملاً ومناسباً . وكان هناك قبول من جانب الصندوق لممطلع "جميع الأنشطة السائدة" لدى إشارته إلى المساعدة الإنمائية باعتباره يشير إلى الاهتمامات والأهداف الكلية للحكومات الوطنية والمجتمع الدولي . ويشير الممطلع أيضاً إلى الموارد الإنمائية المتاحة من مؤسسات وهيئات التمويل المركزي والتعاون التقني الكبيرة (المصارف ، وزارات المالية ، والبنك الدولي ، والوكالات المتخصصة بال الأمم المتحدة ، وما إلى ذلك) . ومن ثم ، فإن مفهوم "جميع الأنشطة السائدة" يدل على تعزيز اشتراك المرأة بشكل نشط على جميع الأعمدة الإنمائية ، وذلك من خلال ربط قدراتها ومساهماتها بقضايا وأهداف كلية من قبيل البيئة والفقر المدقع والسكان والأمن الغذائي والطاقة والتحضر والدين وعمليات التكيف ، على سبيل المثال ، والنظر بشكل مناسب فيما لهذه المسائل من آثار على المرأة . والاستراتيجيات المتعلقة بممimir الأنشطة السائدة تتطلب أيضاً إنشاء صلات بين السياسات والبرامج الوطنية والدولية في هذه المجالات ذات الأولوية

وفي السياسات والبرامج المعنية بالمرأة . وهي تدعو الى إيلاء الاعتبار الكامل والمناسب للنساء والرجال معا في جميع برامج ومشاريع المساعدة المالية والتقنية .

٤ - ومن هذه الزوايا ، تعتبر أولويتا الصندوق ، في الواقع ، نهجين لبلوغ هدف واحد - وهو الاشتراك الكامل للمرأة ، الى جانب الرجل ، في تشكيل اقتصادها ومجتمعها وفي الاستفادة منها . وال الأولوية الأولى لدى الصندوق - التي تتجه أساسا نحو المرحلة السابقة على الاستثمار أو عملية التخطيط والسياسة - تتضمن النظر في المساهمات والإمكانيات الاقتصادية والاجتماعية للمرأة في مجال السياسات والبرامج الكلية ؛ في حين أن الأولوية الثانية - وهي الأولوية المتعلقة بالمشاريع المبتكرة والتجريبية التي تغيد المرأة - تسعى الى تحديد وتعزيز أنشطة المرأة التي تتناول القضايا الإنمائية التي سبق تحديدها ، أو التي يتغير تحديدها بوصفها جزءا من صميم الأنشطة الإنمائية السائدة .

٥ - وقد استدعي تنفيذ ولاية الصندوق توسيع نطاق خدمات الصندوق البرنامجية والاستشارية بشكل كبير ، وذلك استجابة للطلبات المتعلقة بتقديم مدخلات متخصمة في اجتماعات المائدة المستديرة ، والبرمجة القطرية ، والقيام بمجموعة متنوعة من المبادرات الجامعة بين عدة اختصاصات المشتركة بين الوكالات ، وكذلك التخطيط الوطني ، والأنشطة الدورية المشاريعية . وقد تضمن تنظيم و/أو تمويل الصندوق لهذه الخدمات المتخصصة إيفاد أكثر من ٨٠ بعثة (أي أربعة أمثال العدد الذي كان متوفقا) خلال عام ١٩٨٧ ، وذلك من أجل توفير المساعدة الضرورية .

٦ - واستنادا الى ما ذكر أعلاه ، والى ما اكتسبه الصندوق من خبرة ميدانية خلال عقد كامل ، تم توضيح العديد من القضايا والامتراتيجيات أثناء الفترة قيد الاستعراض . وبناء على طلب اللجنة الاستشارية للصندوق ، أعيد النظر في تطبيقات مصطلحي "الحفارة" و "المبتكرة" ، وكذلك تم توضيح المفاهيم (انظر الوثيقة DP/1988/4 ، الفقرة ٢٨) . كما أن علاقة الصندوق "بالأجهزة الوطنية" المعنية بالمرأة والتنمية (والتي عُرفت في أكثر الأحوال بأنها تمثل الوزارات والمكاتب واللجان الحكومية المعنية بهذا الموضوع) قد جرت مراجعتها وإعادة تعريفها . وقد عولجت ، مبدئيا ، المسائل المتعلقة بمدة ونطاق المساعدة المقدمة من الصندوق الى البلدان والمناطق ، كما وضعت معايير اختيار البلدان التي تركزت فيها مجموعة متنوعة من مدخلات الصندوق التقنية والمالية الموجهة نحو المرأة حتى يمكن تقييم آثارها ونتائجها .

٧ - وقد بدأ تطبيق المبادئ التوجيهية بشأن العلاقات التنفيذية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصندوق . ومن ناحية التنظيم الإداري ، أنشئت بالمقر وحدة للشؤون المالية وتم تزويدها بالموظفين (انظر أيضا الفقرة ٦١ أدناه) ؛ كما أقيمت تعاون وثيق بين شعبة الشؤون المالية التابعة للبرنامج الإنمائي وهذه الوحدة ، وحددت الأهداف المتعلقة بتعزيز آليات التنظيم المالي لدى المدير ؛ وهذه الأهداف قد تم الوفاء بها أو تجاوزها . وبالإضافة إلى ذلك ، شغلت تقريرا كل الوظائف الفنية والتقنية التي وافق عليها مجلس الإدارة . وأوفد إلى الميدان المستشار الاقدم لشؤون التكنولوجيا ، ويقوم أخصائيو الموارد الوطنية بالعمل في بلدان مختلفة . ويقوم الموظفون الفنيون المبتدئون الذين تمويلهم الحكومات ، بالعمل تحت الإشراف المباشر لموظفي ذوي خبرة ، حيث يساعدون في رصد التقدم الذي تحرزه مساعدة الصندوق . وكذلك وضعت عدة تدابير إدارية في المقر ، بما في ذلك عقد اجتماعات أسبوعية للأفرقة التنفيذية مع المدير وتنظيم اجتماعات للموظفين الفنيين .

٨ - وقد اتخذت الإجراءات المذكورة أعلاه ، التي تتعلق بالاعمال التنظيمية الفنية والإدارية ، خلال السنة العاشرة لأنشطة الصندوق التنفيذية . وفي حين أن كثيرا من هذه الإجراءات تعتبر مستمرة بطبيعتها ، فإن إضفاء الطابع المؤسسي عليها يجعل الصندوق في موقف يلزمه بالاعتماد على الخبرة السابقة من أجل موافلة الوفاء بولايته ، بما فيها مساهماته في تنفيذ استراتيجيات تيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠<sup>(١)</sup> .

٩ - ومع بلوغ الصندوق مرحلة النضج في سياساته وإدارته وعملياته ، فإن شمة نقطة واحدة تبدو أوضح مما كانت عليه من قبل قط ، وهي أن الصندوق يجب أن ينمو . وقد حدد مدير البرنامج هدفا يتمثل في ٣٠ مليون دولار سنويا قبل حلول عام ١٩٩٠ و ٤٠ مليون دولار قبل حلول عام ١٩٩٥ .

#### باء - التطورات المتعلقة بالبرمجة

١ - تحديد الأولويات والتخطيط فيما يتعلق بالصندوق

١٠ - استعرضت خطة عمل الصندوق في الدورة الرابعة والعشرين للجنة الاستشارية المعقدة في أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، ومن الجدير بالذكر ما اتسمت به هذه الخطة من معالم خاصة تتعلق بإمكانية الاستثمار في فترات الستين الحالية والمقبلة ، وهي

(١) تعزيز القدرات المؤسسية الوطنية في مجال تناول موضوع المرأة والتنمية ، من الإشارة بصفة خاصة الى الأجهزة الوطنية ووزارات التخطيط ووزارات المواصلات والمنظمات غير الحكومية ؛ (ب) وتنمية الموارد البشرية ؛ (ج) ومواصلة دعم المشاريع الحفازة والمبتكرة لفترات أطول ، في نطاق أولويات إطار الصندوق الإقليمية .

١١ - خلال فترة الاستعراض ، شهد انتقال الصندوق من نهج التركيز على المشاريع إلى نهج البرمجة وضع الأطر التنفيذية للصندوق فيما يتصل بآسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، الذي أعقب تنفيذ خطته الاستثمارية الأفريقية (التي تشدد على الأمن الغذائي والطاقة ونظم دعم الاستثمار وتعزيز القدرات التنظيمية) ؛ وخطة عمله لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (التي تركز على المرأة الريفية في الاقتصادات القروية ؛ والمرأة الحضرية في العمالة بالقطاع غير الرسمي ؛ والعنف ضد المرأة ؛ وشبكات المواصلات) . وإطار آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، فيما يتصل بأولويات الصندوق ، يتضمن المجالات الرئيسية التالية (أ) الزراعة والأمن الغذائي ؛ (ب) البيئة (بما في ذلك التحرير ومكافحة التلوث) و (ج) الصناعة . ومن الجدير بالذكر أن هذه النهج للبرمجة الإقليمية كانت موضع ثناء من قاموا بتقييم أعمال الصندوق .

## ٢ - أثر دعم الصندوق

١٢ - أتاحت الذكرى السنوية العاشرة لانشاء صندوق الأمم المتحدة الانمائي للمرأة ، التي احتفل بها وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي والعام ٣٦/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ آيار / مايو ١٩٨٧ ، فرصة ليقوم الأمين العام للأمم المتحدة ، ورئيس الجمعية العامة ، ومدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، واللجنة الاستشارية ، ومدير الصندوق ، بتوزيع الجوائز على ستة أنشطة ساعدتها الصندوق وتمثل عمل الصندوق مع الريفيات والفقيرات من سكان المدن في جميع أنحاء العالم . وكان من بين هذه الأنشطة ما يلي :

(أ) في منطقة البحر الكاريبي ، أعد برنامج وحدة المرأة والتنمية ، المنشأ في عام ١٩٧٨ كجزء من القسم الخارجي لجامعة جزر الهند الغربية ، ليكون حافزاً في مجال الاستجابة لاحتياجات وأولويات المرأة الكاريбية . واطلعت الوحدة ، منذ تأسيسها ، بدور رئيسي في زيادة وعي المرأة الكاريбية وإمدادها بالدعم فيما تتطلع به من دور اجتماعي واقتصادي ووطني . وشارك نحو ٣٠٠ امرأة وعاملة ارشاد من ذوات الدخل المنخفض ، في بلدان الاتحاد الكاريبي ، في مختلف أنشطة المشروع ؛

(ب) وفي كينيا ، قدم البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المساعدة في مشروع رائد لتجربة ثمانية مضخات يدوية مائية مختلفة في مقاطعة كوالسي . وفي عام ١٩٨٣ ، تولى الصندوق وبرنامج تعزيز دور المرأة في مجال المياه والخدمات البيئية ، التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، دعم منظمة غير حكومية هي المنظمة الكينية للمياه من أجل الصحة وذلك لتوفير البرامج ومشاركة المجتمعات المحلية وتدريبها لاستكمال المكونات المادية للحاسبة الالكترونية . وانشئت المنظمة المذكورة آنفا نتيجة لاهتمامات الخاصة لاعضاء المجلس الوطني للمرأة . ودرب المشروع ٢٤ رائدة مجتمعية في مجال المياه ونظم معهن حلقات عمل عن طرق التدريب بالمشاركة المجتمعية في مجال الصحة والتحجاج ، وصيانة واستخدام وإصلاح المضخات المائية . وشكل المشروع ٧٠ لجنة مياه وشمل ٣٧ من السكان بحلول عام ١٩٨٧ . وأثبت المشروع دوره كحفاز من حيث أن الهيئة السويدية للتنمية الدولية اعتمدت منهجه في المناطق المحيطة بكينيا .

١٣ - وهناك مثل آخر على الاشر الحفاز يتمثل في مشروع كرم الصندوق في عام ١٩٨٥ ، في مؤتمر نيروبي العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة :

في الفلبين ، قدم الصندوق مساعدة إلى مشروع ل التربية الخنزير بمنحة قدرها ٥٠٠٠ دولار بين عامي ١٩٨٣ و ١٩٨٤ . وكرم المشروع والمشاركات الثمانون فيه في نيروبي على ما حققته من إنجازات لرفع دخل الأسرة . وبحلول عام ١٩٨٧ ، كانت المجموعة التعاونية قد استثمرت مدخلاتها البالغة مليون بيزو لشراء ٤١ هكتارا من الأراضي لإقامة بستان فواكه ، ولشراء حافلة سعتها ٥٠ راكبا ، واستثمرت أموالها في مشروع تجاري لصناعة لعب طرية يشغل ٥٠٠ امراة . وتقول إحدى مؤسسات المشروع أن "مفهوم التنمية المجتمعية في مان ميفال مما مثل لمفهوم الأمم المتحدة الذي يرمي إلى إقامة ودعم مدرسة للتنمية دون جدران - أي نموذج لبلدة قادرة على تنمية نفسها بواسطة سكانها ، وهم في هذه الحالة النساء" .

١٤ - وكما قدمت الجوائز في احتفالات الذكرى السنوية العاشرة لتأسيس الصندوق ، تلقى الصندوق أيضا رسائل تهنئة من رؤساء بنغلاديش ، والسنغال ، والفلبين ، وكولومبيا ، ومن رؤساء وزراء المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والبروبيج ، والهند ، وكذلك من عدة وزراء ، ومن عدد من النواب البرلمانيين ورؤساء المنظمات الإنمائية الدولية ومن عدد من المنظمات .

٣ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كعامل  
حفاز : التأثير على تدفق الموارد الرئيسية

١٥ - أصبح من الواقع جداً ، عندما شرع الصندوق في تنفيذ ولايته الجديدة ، وجود ثغرات خطيرة يجب سدها في نهج التعاون التقني متعدد الأطراف . ولم يكن يوجد حتى ذلك الوقت اعتبار منتظم للمرأة في العمليات السابقة للاستثمار مثل اجتماعات المائدة المستديرة والبرامج القطرية والبعثات السابقة للتفاوض ، التي يلتزم فيها بموارد كبيرة لاجال طويلة . وقلما كانت المرأة في البلدان المعنية على علم بالإجراءات ، ولم تكن أحياناً تدرك حتى وجود العمليات المتعددة الأطراف والثنائية لتخفيض الأموال . وسعى الصندوق للمشاركة في هذه الأنشطة الرئيسية على أساس انتقائي ، دون محاولة تفطية جميع البرامج القطرية ، أو اجتماعات المائدة المستديرة أو القطاعات . وإنما سعى الصندوق لوضع نهج نموذجية يمكن إتاحتها للآخرين المعنيين بمنهجيات الاشتراك في صييم الأنشطة الإنمائية ، وهكذا ينطلي الصندوق بدوره الحفاز في جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ككل .

١٦ - وشهدت سنة ١٩٨٧ توسيعاً في هذا الجانب من جوانب أنشطة الصندوق التنفيذية . وبدأت البرمجة المشتركة مع المؤسسة الإنمائية الدولية - مرفق القروض الميسرة التابع للبنك الدولي - في غامبيا عن طريق سلسلة من البعثات التي حصلت على المساعدة من الموظف المحلي الأقدم التابع للصندوق ، بين آشخاص آخرين . وببدأ التعاون مع مصرف التنمية للبلدان الأمريكية في الأرجنتين ومع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الأرجنتين في جمهورية تنزانيا المتحدة . وقد اشترك الصندوق في رئاسة حلقة عمل لمصرف التنمية الإفريقي . وشملت أمثلة المشاركة في صييم الأنشطة الإنمائية في إفريقيا المشاركة في إيفاد بعثات مشتركة بين الوكالات إلى نيجيريا ، حيث أجري تقييم بناء على طلب من الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، وإلى السودان ، وفي إيفاد بعثة توظيف متعدد القطاعات مشتركة إلى غامبيا . واستمر العمل في بوركينا فاسو بشأن إعداد وثيقة رئيسية عن دور المرأة في التنمية ، في حين تمت في تشاد وتوجو والنيجر متابعة مشاورات مائدة مستديرة قطاعية مع اليونيدو واليونيسيف .

١٧ - وقدمت المساعدة في صياغة المشاريع إلى أنشطة برنامج التوظيف الريفي التي ينطلي بها مكتب العمل الدولي في مالي ؛ وقدم اخصائي المساعدة إلى الحلقة الدراسية عن البرنامج الخاص للأشغال العامة التابع لمكتب العمل الدولي ، مع التركيز على المشاركة الشعبية في جمهورية تنزانيا المتحدة .

١٨ - ودونت بعض تواحي تجربة الصندوق في إشراك المرأة في صميم الأنشطة الانمائية في وثائق بوصفها دراسات حالات افرادية لتدريب الموظفين في الورقة العرضية رقم ٥ .

١٩ - وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، شارك الصندوق في اجتماع المائدة المستديرة نظم برعائية منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة عن موضوع "مشاركة وإدماج المرأة الريفية في التنمية في منطقة البحر الكاريبي" . ويتمثل عدد من توصيات اجتماع المائدة المستديرة المذكور اتصالاً وشيقاً ب المجالات البرمجة ذات الاولوية لخطة العمل لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي . وتشمل هذه المجالات مشاركة المرأة في مصائد الأسماك ، واستخدام منهجيات المشاركة في البحث في مجال وضع المرأة في الزراعة ، وتدريب وتوسيع المسؤولين الاقدم وذوي المستوى المتوسط ، وتعزيز المنظمات النسائية الريفية .

٢٠ - وكمتابعة لاجتماعات المائدة المستديرة المعقدة لاما ومنطقة المحيط الهادئ أعد الصندوق أربع وثائق مشاريع لإعطاء المخططين فكرة عن الوضع الاجتماعي - الاقتصادي للمرأة في كل بلد ، تستخدم أساساً لبرمجة الأنشطة الانمائية . ووردت ردود إيجابية حتى هذا التاريخ من ملديف واعتمد اقتراح بمشروع لملديف .

٢١ - وأتيحت فرص أخرى لنشر معلومات هامة عن هذه المبادرات عن طريق مساهمة الصندوق في الحلقة الدراسية للخبراء الاقتصاديين الاقدمين التينظمها برنامج الامم المتحدة الانمائي في المقر في تشرين الاول/اكتوبر ، وأتيحت فرصة أخرى في الحلقة الدراسية لتدريب الموظفين الاقدمين المعقدة في لاهاي بهولندا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ .

#### ٤ - الدعم الابتكاري للمرأة ، تمثياً مع الأولويات الوطنية والإقليمية

٢٢ - وفيما يتعلق بأولوية الصندوق الثانية - أي دعم المشاريع التي تشارك فيها المرأة وتستفيد منها - قدم الدعم إلى ٣٧ مشروعًا تقدر قيمتها بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار من بين ١٢٢ طلباً وردت في عام ١٩٨٧ ، وقدمت المساعدة إلى ٤٢ ناشطاً إضافياً صغيراً . وبلغ مجموع قيمة الأنشطة الموافق عليها حديثاً ٥,١ مليون الدولارات .

٢٣ - وأحرز تقدم كبير خلال السنة في دعم قطاعي الأغذية والزراعة وذلك عن طريقه أنشطة المرأة وتكنولوجيات الدورة الغذائية ، في حين اكتسبت أنشطة جهاز دعم الائتمان زخما .

(٤) المرأة وتكنولوجيات الدورة الغذائية

٢٤ - تمت الموافقة في عام ١٩٨٧ على ثمانية مشاريع متعلقة بالمرأة وتكنولوجيات الدورة الغذائية في جمهورية تنزانيا المتحدة وسان تومي وبرينسيب وغابون وليسوتو ومالي وملاوي وموزامبيق . وتتضمن التقنيات الغذائية الملائمة التي متقدمة من خلال هذه المشاريع ، تدخين الأسماك ، والمطاحن ، وانتاج وتجهيز الفواكه والخضروات واستخراج الزيوت . ويتوقع أن يتم في معظم المشاريع إنشاء صندوق قروض دائم . ويقدم أحد متطوعي الأمم المتحدة المساعدة إلى خمس من هذه المشاريع على المعيد الميداني .

٢٥ - وكانت نتيجة الاعمال التي قامت بها بعثة أوفدت إلى زائير أن تم الانتهاء من وضع مشروع لدعم وزارة التخطيط ، يمول من رقم التخطيط الارشادي . كما أسفر عمل بعثة أوفدت إلى الكونغو عن مباغة مشروع يتعلق بالمرأة وتكنولوجيات الدورة الغذائية وافق عليه برنامج الأمم المتحدة الانمائي وحكومة الكونغو . وقام ثلاثة من الخبراء الاستشاريين الوطنيين بإعداد دراسة استقصائية في ملاوي اشتراك فيها ٢٠ من طلبة الجامعات . وحددت الدراما ، من بين جملة أمور ، الاحتياجات من الأنشطة المتعلقة بالטכנولوجيا الغذائية والعقبات التي تواجهها في البلد . وقد نوقشت نتائج الدراما الاستقصائية في حلقة عمل ووضع تصميم لمشروع .

٢٦ - وقد أوفد اثنان من مساعدي البرامج القليميين التابعين لصندوق الأمم المتحدة الانمائي للمرأة المتخصصين في التكنولوجيات الغذائية ، أحدهما إلى جمهورية تنزانيا المتحدة والآخر إلى السنغال ، وذلك بفضل منحة خاصة مقدمة من حكومة كندا .

٢٧ - ومن المتوقع أن تنشر في وقت قريب باللغات الانكليزية والبرتغالية والفرنسية خمسة كتب مرجعية عن تكنولوجيات الدورة الغذائية فيما يتعلق باستخراج الزيوت والفواكه والخضروات والحبوب وتجهيز الأسماك والمحاصيل الجذرية . وقد صدرت النسخة الانكليزية من الكتاب المرجعي المتعلق باستخراج الزيوت في أيار/مايو ١٩٨٨ ويجري الآن توزيعه .

(ب) نظام الدعم بالقروض

- ٢٨ - بدأ تنفيذ مشروع المساعدة التحضيرية لنظام الدعم الائتماني يموله المكتب الأقليمي لافريقيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وذلك بإيقاد بعثة متعددة التخصصات إلى غامبيا وزامبيا وبوركينا فاسو والكونغو لتحديد الأطر المؤسسية ، والموظفين والترتيبيات المصرفية ولتحديد المجالات المستهدفة في كل بلد من هذه البلدان . وقد تم إعداد دراسات مالية موجزة عن بلدان افريقيا مختارة ، ويستعين بالنتائج التي توصلت إليها هذه الدراسات كمعلومات أساسية تستخدمها البعثة .
- ٢٩ - واستجابة لطلب من حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة بشأن مشروع ائتماني لصالح المرأة ، أوفد الصندوق إلى ذلك البلد بعثة لصياغة المشاريع تضمنت إضافياً من مصرف غرامين .
- ٣٠ - وواصل الصندوق تقديم التمويل المباشر لأفراد صندوق القروض الدائير . وما زال تقديم الدعم التقني لمشروع صندوق القروض الدائير مستمراً ، وقام أحد مستشاري الصندوق لشؤون الائتمان بزيارة ثلاثة مشاريع في تاييلند وبنغلاديش . وأجريت مشاورات مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية في روما بشأن إمكانية التوسيع في النموذج الناجح لصندوق القروض الدائير أو تكراره ، وبشأن التعاون في إعداد مبادئ توجيهية لصندوق القروض الدائير . ونوقشت مع مصرف غرامين احتمالات قيام المصرف بتدريب مشاركين يرعاهم الصندوق من المعنيين بتحسين حالة النساء الفقيرات في المناطق الريفية والحضرية في البلدان النامية كما التم تعاون المصرف في هذا الصدد .
- ٣١ - وقد أنجزت دراسة تم فيها حصر الصفات التي تتميز بها المؤسسات التجارية التي تمارس أعمالاً في بلدان نامية مختارة . ومستخدم الاستنتاجات التي تم التوصل إليها في هذا التقرير كأساس لمناقشات التي ستجرى في الاجتماعات التي ستعقد مع المؤسسات التجارية لتحديد الصلات الممكنة بين أنشطة منظمات المشاريع وغيرهن من المستفيدون من مساعدات الصندوق والأوساط التجارية .

(ج) الأنشطة في المناطق

١١ افريقيا

- ٣٢ - وبالإضافة إلى الأنشطة المتخصصة المتعلقة بالاشتراك في صميم الأنشطة السائدة وأنشطة المرأة والتكنولوجيا الغذائية ونظم الدعم بالقروض المشار إليها أعلاه ، فقد

أوفد صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في منطقة إفريقيا في أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ بعثة لمدة أسبوعين إلى تونس ، لتقدير الحالة وتحديد احتياجات المرأة وال المجالات التي سيقدم الصندوق المساعدة إليها في المستقبل حسبما طلبت حكومة تونس . وأثناء وجوده في منطقة المغرب ، أجرى الخبير الاستشاري للمندوب أيضا مناقشات مبدئية مع المسؤولين الحكوميين في الجزائر والمغرب ، الذين استجابوا بصورة موافقة .

٣٣ - وأسفر إيفاد بعثة لصياغة المشاريع إلى رواندا عن اقتراح بمشروع - لتقديم المساعدة إلى الجماعات النسائية في الريف - مُولّ بصورة مشتركة من صندوق المرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمبلغ مجموعه حوالي ٦٠٠ ٠٠٠ دولار .

٣٤ - واقتربت بعثة أوفدت إلى السودان تعزيز اشتراك المرأة في مشروع إعادة زراعة أحراج السنط في منطقة كردفان ، (وهو مشروع أنشأه أصلاً صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة) . وقد بدأ تشغيل المشروع المتعلق بمصارف تخزين الحبوب الذي وضعت البعثة تصميمه .

٣٥ - ووفقاً للاقتراحات الصادرة عن الدورة العشرين للجنة الاستشارية بأن يكفل الصندوق التعاون مع الهيئات الإقليمية في المجالات ذات الصلة ، فقد اشترك الصندوق كجزء من الوفد الممثل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، في الاجتماع العام لمؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي ، وفي الاجتماع الذي عقد بعد ذلك في أوائل شباط/ فبراير ١٩٨٧ بين ممثلي كل من منظومة الأمم المتحدة ودول خط المواجهة . وقد هيئ ذلك للمندوب فرصة التعرف على هيكل مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي وأدائه و برنامجه .

٣٦ - وقد أوفد صندوق المرأة بعد ذلك بعثة متعددة التخصصات لإجراء مشاورات مع مختلف وحدات الأمانة القطاعية لمؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي لتصميم برنامج المساعدات التي يقدمها الصندوق إلى منطقة مؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الأفريقي استجابة لاحتياجات الحالية . وكانت أحدى النتائج التي تم خوضها عندها البعثة تقديم الدعم المالي لمؤتمر وزاري عن المرأة وتكنولوجيات الدورة الغذائية استضافته حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة في أروشا في أيار/مايو ١٩٨٨ .

٣٧ - وينصب التركيز الاساسي في استراتيجية الصندوق الخاصة بمؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي على تعزيز قدرة هذه المنطقة على مواجهة آثار هذه البرامج على المرأة ، وتمشيا مع برنامج عمل الامم المتحدة للانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا ، ١٩٨٦ - ١٩٩٠ (قرار الجمعية العامة دإ - ٢١٢ ، المرفق) . وفي الوقت نفسه فإن تعيين الصندوق مستشاره التكنولوجي في منطقة مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي سيسمح إلى حد كبير في تعزيز قدرة أنشطة المنطقة المتمثلة بالتقنيات على البرمجة والرصد .

٣٨ - وقد اشتراك الصندوق في استعراض منتصف الفترة لتنفيذ برنامج العمل ويأخذ تقرير الأمين العام (A/43/500 A و Corr.1 و Add.1 و Add.2) المرأة في الاعتبار .

#### ٤٢ آسيا والمحيط الهادئ

٣٩ - بالإضافة إلى الدعم العادي على مستوى المشاريع الذي يقدمه الصندوق في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، فقد تضمن النشاط الأساسي لهذه المنطقة إعداد الخطة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ . وبعد استعراض اللجنة الاستشارية لمجمل الخطة في آب/أغسطس ١٩٨٧ ، عقد اجتماع لفريق من الخبراء في شيانغ ماي ، تايلاند ، في عام ١٩٨٨ . وقد أوفد الصندوق أول موظف ببرنامج إقليمي له في المنطقة ، إلى بانكوك في تموز/يوليو ١٩٨٧ . وقد قام أحد الموظفين التابعين للصندوق ببعثة لاتصال بالحكومات والمؤسسات الإقليمية الرئيسية من أجل هذه الخطة ، وهذه المؤسسات هي اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، ومركز التنمية لآسيا والمحيط الهادئ في كوالالمبور ومصرف التنمية الآسيوي . وقد عقد أيضا اجتماع مشترك بين الوكالات في بانكوك لسداء المشورة إلى كل المكاتب الإقليمية التابعة لوكالات الامم المتحدة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن خطط الصندوق الخاصة بالأخذ بمنهج مبرمج للمساعدات التي يقدمها الصندوق . وقد ساعدت في تصميم هذه الخطة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة ووكالات أخرى .

٤٠ - وقد أوفد أحد الخبراء الاستشاريين في بعثة تقييم إلى جنوب المحيط الهادئ أعقبتها بعثة أوفد فيها موظف ببرنامج إقليمي تابع للصندوق إلى جنوب المحيط الهادئ للتشاور مع الحكومات والمكاتب التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمنظمات غير الحكومية بشأن الاستثمارات المحتملة في منطقة المحيط الهادئ . وقد أعدت البعثة الأخيرة ، بالتشاور مع ثلاثة مكاتب تابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومع

الحكومات ، ملاحيات بعثة رئيسية للمبادرة تابعة للصندوق من المقرر ايفادها في تموز/ يوليه - آب/أغسطس ١٩٨٨ وكلفت بإعداد وثيقة مشروع لمساعدة الوزارات الحكومية في إشراك المرأة في صميم الأنشطة الانمائية - وفي تشرين الأول/اكتوبر ، اشترك الصندوق في مؤتمر المحيط الهدائى الذى عقد تحت اشراف منظمة العمل الدولية بشأن "تدريب المرأة وتشجيع العمل الحر" في تونس ، وأطلع مؤتمر لجنة المحيط الهدائى بشأن المرأة على نتائج انشطته في مجال التخطيط الانمائى . وأسفرت بعثة تحضيرية قام بها أحد موظفي الصندوق في اندونيسيا عن وضع دراسة جدوى لمشروع خاص بمحاصيل الأسماك .

٤١ - واشترك الصندوق في مشروع اقليمي تنفذه اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيما والمحيط الهدائى لوضع خطة عمل متكاملة لتنمية الموارد البشرية . ومول الصندوق نفقات خبير أقدم في مشاكل المرأة بهدف ضمان ادماج مشاغل المرأة في جميع أبعاد الخطة الاقليمية .

٤٢ - واشترك الصندوق في تقييم مشروع اقليمي يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائى بشأن نظم الزراعة المتكاملة ، بهدف تقييم مدى استفادة المرأة من المشروع وتحديد الاجراءات التي تتخذ في المستقبل لكافلة استفادتها منه . وقام الصندوق بنشاط مماثل حيث اشترك في تقييم مشروع ممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائى في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وقام الصندوق بتمويل نفقات خبير استشاري كجزء من مشروع رئيسي لاستعراض القطاع الزراعي في بنغلاديش واستعراض مشروع لتنمية الموارد البشرية في ماليزيا .

#### ٤٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

٤٣ - في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، غطت المشاريع التي وفق عليها حديثا الغفات التالية : توليد الدخل ، التعزيز المؤسسي ، تطوير المجتمعات المحلية ، التدريب والبحث العملي المنحى . وقد شهد هذا العام تنفيذ الخطة الاقليمية ، وهي خطة العمل لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، التي بدأت بتوظيف ثلاثة من موظفي المشاريع دون الاقليميين . وعقد اجتماعان مدة كل منهما أسبوع واحد في المقر ، اشترك فيهما برنامج الأمم المتحدة الانمائى واليونيسف . ومن بين الموضوعات التي تم تناولها تقديم البيانات الموجزة عن تاريخ صندوق الأمم المتحدة الانمائى للمرأة وولايته الموسعة وادارته ؛ ومناقشات مفصلة بشأن مستقبل اجراءات التنفيذ بين مقر الصندوق ، والموظفين دون الاقليميين لخطة العمل لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، والمكاتب الميدانية التابعة لبرنامج

الأمم المتحدة الإنمائي وبشأن العلاقات مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى ، فضلاً عن نظام الدعم بالقروض التابع للمصدقون ، والأنشطة الرئيسية .

٤٤ - وقد اشتراك موظفة المشروع الخام بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع نظيرتها في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية ل أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الاجتماع الذي عقد بين الممثلين المقيمين والمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، الذي عقد في الأرجنتين وكذلك في الحلقة الدارسية ، التي قدم المصدقون الدعم لها ، بشأن دور المرأة الريفية والامتراتيجيات الإنمائية في أمريكا اللاتينية .

٤٥ - وفي منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي أيضاً أوفدت بعثات برمجة إلى الأرجنتين وبربادوس ودومينيكا ومانانة لوسيا ومانانة فنزويلا وجزر غرينادين . كما أوفدت بعثة رصد إلى ترينيداد وتوباغو . وأوفدت بعثة تقييم ورصد إلى أوروغواي درست المسائل المتعلقة بتنفيذ خطة العمل لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .

٤٦ - وقد تم تقييم شهانية من المشاريع المدرة للدخل/المشاريع الاستثمارية ويجري حالياً استخلاص الدروس المستفادة منها . ورغم أن كل المشاريع ينبع عنها اكتساب خبرات مهمة يمكن أن تستخدم كأدوات للتعاون الأفقي بوصفها قاسم مشتركاً ، فقد أكّدت التقييمات من جديد أن هناك حاجة إلى إيلاء اهتمام خاص إلى قدرات الوكالات المنفذة ، التي تتبيّن من درجة تحديد الهدف ومعايير قياس أثر النتائج . وكما هو الحال بالنسبة للمناطق الأخرى ، فإن هذا يشير ضمناً إلى الحاجة إلى النّظر في تعزيز القدرات الإدارية كعنصر لا غنى عنه في كثير من المشاريع .

## ٥ - بعض نتائج التحليلات

٤٧ - وفيما يتعلق بتقييم المشاريع ، فقد كان من بين الملاحظات الانتقادية لمن قاموا برصد المشاريع ما يلي : (أ) الحاجة إلى تجنب العبارات الامتناعية مثل "النجاح" و "الفشل" ؛ (ب) تصحيف المفاهيم المتعلقة بمدد استمرار المشاريع بحيث تزداد إلى ٥ أو حتى ١٠ سنوات ، ولاسيما عندما تكون عملية البناء المؤسسي جزءاً مكملاً لعملية المشروع ؛ (ج) السماح بمدة سنتين أو أكثر للتعبئة الجماعية قبل بدء أنشطة المشروع على نطاق كامل أو الشروع في استخدام مناديق القروض الدائرة ؛ (د) الحاجة

الى دوام الرصد واجراءات التصحيح ، ولاسيما عندما يتعلق الامر بافقر المجتمعات ؛ و (هـ) الحاجة الى أن تكون في صلب المشروع آليات مناسبة لتعزيز القدرات الادارية ، مع ايلاء اهتمام خاص الى الوكالات المنفذة للمنظمات غير الحكومية . وعلى وجه التحديد :

(ا) الادماج : عندما يتطلب الامر "ادماج" المرأة في المشاريع الرئيسية أكد القائمون بعملية الرصد الحاجة إلى ضمان أن تتتوفر لدى الاشخاص المكلفين بتنفيذ المشاريع اتجاهات محبذة لتحسين حالة المرأة ، وأن تدرج في تصميم المشروع وظائف للموظفين الذين لديهم معرفة بحالة المرأة ؛

(ب) مدد المشاريع : بيّنت التحليلات مرارا ، كما حيث بالنسبة لمشروع تربية الخنازير في الفلبين ، أن المجموعات تتطلب سنوات تأمل في أغلب الأحيان الس عقود لكي تصبح قوية ومتماضكة ، ولكي تنضج وتكتسب خبرة ادارية كافية للقيام بعمليات على نطاق واسع . وتحتاج التوقعات بالنسبة لقابلية المشاريع للبقاء الى بحث مسألة مدد المشاريع بعناية قصوى ؛

(ج) نطاق المشاريع : وكذلك تتطلب مسألة نطاق المشاريع النظر فيها بعناية . فالمشاريع الصغيرة جدا لا يحتمل أن تكون مشاريع لديها مقومات البقاء ، أي يكون لديها ، مثلا ، نظم تسويق فعالة . أما المشاريع الكبيرة جدا فيمكن أن تعاني من آثار عدم تماس المجموعات وعدم نضجها بصورة كافية كما ذكر توا بالنسبة لمدد المشاريع . وينبغي تحديد النطاقات المثلث لالمشاريع ؛

(د) مسألة الابتكار : ينبعي موافلة الحكم على مشاريع الصندوق بصورة صارمة من حيث مقومات بقائها من الناحية التقنية ولكن ليس دائما على أساس معايير تقليدية أخرى . إذ أن الهدف منها أن تكون ابتكارية وحفازة . فمنذ عشر سنوات مثلا كانت الموافقة على اقامة صندوق قروض دائرة في مشروع ما أو تأييد فكرة قيام منظمة غير حكومية وطنية بعملية التنفيذ أمرا لا يستطيعه أو يقدم عليه إلا القليل من لجان الموافقة التقليدية . وقد كان الصندوق من الرائدين في هذين الطريقتين في التشغيل . وقد مكنه مركزه المرن والمستقل من أن يقوم باعمال ابتكارية حفازة مع الوفاء تماما بمتطلبات التفوق التقني بينما ظل مبكريا تماما على قابلية للمساءلة . وسيكون من الضروري جدا أن يحافظ الصندوق على هذه المرونة ؛

(ه) النهج المتبعة في التعاون الانمائي : أخيرا ، دلت التحليلات على أنه في حين يتمثل الهدف الطويل الأجل لكل النهج الانمائية في اشراك المرأة على النحو المناسب - إلى جانب الرجل - في الانشطة الرئيسية المضطلع بها في مجتمعها المحلي أو المجتمع عموما ، فإن المشاريع المتصلة بالأنشطة الرئيسية والمشاريع التي تستند أساسا فئة النساء تساهم في تحقيق هذا الهدف الطويل الأجل . وبالتالي فإن هذين النهجين لا يستبعد أحدهما الآخر بل يكمله ويعززه في أغلب الأحيان . وبالتالي فإن مستقبل الصندوق حافل على المدى الطويل . وكما أعلن خبراء التقييم الترويجيون ، فإن الصندوق ينظر إلى المرأة بصورة كاملة شاملة . وسيظل الصندوق يقوم بدور حفاز وابتكاري يندرج في صميم عملية تطوير الاستراتيجيات المقبلة وذلك حتى حين تكون جميع منظادات ووكالات الأمم المتحدة للتعاون التقني قد وضعت المرأة في اعتبارها على النحو الواجب وبصورة متهجية .

٤٨ - وكذلك في مجال الاستعراض والتقييم تقدمت اللجنة الاستشارية ، في أعقاب استعراض لدراسة تحليلية أتاحتها أمانة الصندوق ، بعدة توصيات ، فيما يتعلق بالأجهزة الوطنية المعنية بدور المرأة في التنمية . وتشمل هذه التوصيات ، على الصعيد المؤسسي ، وجوب أن تشدد المساعدة المقدمة من الصندوق على تعزيز الهيكل الأساسية والخبرة التقنية للأجهزة الوطنية ؛ وينبغي أيضا أن تحفز الحكومات على زيادة ما تقدمه من المساهمات والدعم للأجهزة ، الأمر الذي يضمن المدخلات المناقضة الملائمة ويشجع أيضا في الوقت نفسه الأجهزة الوطنية على الافادة من أنواع المشاركة التقنية ، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية . وعلى مستوى تنفيذ المشاريع ، أوصت اللجنة بأن يواصل الصندوق تقديم الدعم التقني والمالي إلى الأجهزة الوطنية لتنفيذ المشاريع ولكن مع ايلاء اهتمام خاص لظروفها وامكانياتها المختلفة . وتم التشديد على الصعيد غير الحكومي ، وكذلك على ضرورة أن يمول الصندوق تكاليف إجراء دراسات الجدوى أو غير ذلك من الدراسات المتصلة بهذه المساعدة حيثما يقتضي الأمر ذلك . وينبغي أيضا أن ييسر الصندوق الانمائي للمرأة تبادل الخبرات بين البلدان .

٤٩ - وقامت الأمانة باستعراض لعمليات اختيار المشاريع بغية تحديد الخصائص التي اعتبرت ابتكارية و/أو حفازة .

## ٦ - المشاريع المعتمدة

٥٠ - استهل المندوب الانمائي للمرأة عام ١٩٨٧ بـ ٢٨٠ نشاطاً جارياً . وقامت بتنفيذ ثلاثي هذه الانشطة الوكالات الوطنية ، سواء كانت حكومات أو منظمات غير حكومية .

جيم - التعاون فيما بين المنظمات

### ١ - منظومة الأمم المتحدة

٥١ - بالإضافة إلى التعاون فيما بين الوكالات المشار إليه في كل هذا التقرير ، شارك مندوب الأمم المتحدة الانمائي للمرأة في الاجتماعات المعروفة أدناه .

#### (أ) لجنة مركز المرأة والمجتمعات المخصصة المشتركة بين الوكالات

٥٢ - كان المندوب ممثلاً في دورتي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ للجنة مركز المرأة وألقى خطاب باسمه فيما . وكان المندوب ممثلاً أيضاً في الحلقة الدراسية للمنظمات غير الحكومية المعقدة في الوقت نفسه ، والتي قررت خلالها ٢٥ منظمة غير حكومية أن تعرب عن اهتمامها بزيادة الدعم المالي المقدم إلى الصندوق الانمائي للمرأة زيادة كبيرة .

٥٣ - وفي أعقاب دورتي اللجنة ، نظر اجتماع مخصص مشترك بين الوكالات التابع لمنظومة الأمم المتحدة في الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة (١٩٨٧/٥٢) وفي الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية (ب) .

#### (ب) فرق عمل لجنة التنسيق الإدارية المعنية بالتنمية الريفية

٥٤ - كان المندوب ممثلاً في اجتماعين لفرق عمل لجنة التنسيق الإدارية المعنية بالتنمية الريفية ، عقداً في باريس ونيويورك بشأن تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية نحو عام ٢٠٠٠ . وتم تقديم الوثائق المتعلقة بتجربة المندوب في مجال تكنولوجيات الدورة الغذائية والاثئمانات من أجل عرضها .

## ٢ - المنظمات غير الحكومية واللجان الوطنية للمندوب

٥٥ - واستمر المندوب يتمتع بمشاركة قوية ومشرمة في العمل مع المنظمات غير الحكومية بوصفها وكالات منفذة لمساعدة المندوب على الصعيد القطري ، وفي المقر

ينيويورك ، حيث شكلت المنظمات غير الحكومية لجنة استشارية تابعة للمندوق ، توفر للمندوق شبكة دعم وتفطية عالمية . ومما له أهمية خاصة اعتماد مشاريع المندوق لتقديم لها الدعم المنظمات العالمية ، بما في ذلك منظمة زونتنا الدولية ، التي تقوم بجمع مليون دولار ، والرابطة الدولية لأخوات المحبة ورابطات واتحادات المنظمات غير الحكومية في الأمم المتحدة .

٥٦ - وواصلت اللجان الوطنية المعنية بالمندوق تقديم الدعم . وفي عام ١٩٨٧ ، قامت لجنة المملكة المتحدة المتحدة بحملة لجمع التبرعات حملت شعار "نساء العالم" ، واعتمدت الرابطة الوطنية الفنلندية مشروعًا لتكنولوجيا الأغذية في جمهورية ترانسانيا المتحدة وجمعت مبلغ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار للمندوق حتى الان ، ونشرت اللجنة الدانمركية كتابها الثاني عن دور المرأة في مشاريع التنمية ، وأقامت اللجنة البلجيكية حفلًا كبيرًا برعایة ملكة بلجيكا ، واحتفلت اللجنة السويدية بالذكرى السنوية الثانية لتأسيسها التي وافقت الذكرى السنوية العاشرة لتأمين المندوق ، واستضاف الفرع المتربولي للجنة الولايات المتحدة الأمريكية حفلًا ضم ٥٠٠ شخص في مقر الأمم المتحدة كجزء من الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للمندوق .

#### شانيا - التنظيم الاداري والمالي

##### ألف - تعزيز القدرات الادارية

٥٧ - قام المندوق ، بغية تعزيز قدراته على إدارة عبء العمل الموسع وواضعًا في اعتباره النتائج ذات الصلة التي خلص إليها التقييم المتجز في عام ١٩٨٧ ، بوضع عدد من التدابير تشمل تلك التي تجري مناقشتها أدناه .

١ - المبادئ التوجيهية بشأن العلاقات التنفيذية  
بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

٥٨ - تحدد المبادئ التوجيهية التي وقع عليها مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومدير صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في تشرين الأول/اكتوبر بمزيد من التفصيل بعض التوجيهات الإدارية الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩ . وهي تضيف معلومات جديدة إلى تلك التوجيهات ولا تتعارض معها ، إذ أنها ، على سبيل المثال

تنقح مسؤوليات المكاتب الميدانية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي فيما يتعلق ببرمجة المشاريع التي تتلقى المساعدة من الصندوق وتقديم تقارير عنها وتوكيل إلى المنسق أو الممثل المقيم المسؤولية كممثل مقيم للصندوق . كما أنها تلاحظ العلاقات المتبادلة بين صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة وشعبة المرأة والتنمية التابعة لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

## ٢ - حجم الموارد البشرية في المقر وفي الميدان

٥٩ - وفقا للمقررات التي اتخذها المجلس في دورته الرابعة والثلاثين ، فإن جميع الوظائف الإضافية من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة تكاد تكون قد شغلت .

٦٠ - وكما أشير أعلاه ، وتمشيا مع الاهتمامات المتعلقة ببرمجة المشاريع والتي تم تحديدها بعد ذلك في التقييم ، يعين الموظفون الميدانيون في المستويات دون الأقلية المناسبة في إطار برنامج خطة العمل لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتمويل وظائفهم من التبرعات الخاصة المقدمة في إطار خطة الاستثمار الأفريقية وأنشطة تكنولوجيات الدورة الغذائية في إفريقيا . وقدمت البلدان المانحة أيضاً مساعدات سخية تتمثل في تقديم الدعم لـ ١٠ من الموظفين الغربيين المبتدئين الذين يتولون مهام ميدانية لصالح صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة في مكاتب برنامج الامم المتحدة الانمائي ، وذلك تحت إشراف موظفي الصندوق دون الأقليةيين والوطنيين .

## ٣ - وحدة الشؤون المالية والإدارية

٦١ - بفضل إنشاء وحدة الشؤون المالية والإدارية التابعة للصندوق وتزويدها بالموظفين ، وتوفير الخدمات الاستشارية التقنية ، وزيادة استخدام وحدات الميزانية والحسابات والمالية لبرنامج الامم المتحدة الإنمائي وبرامج خارجية للحاسبة الإلكترونية ، والروابط بقاعدة بيانات مصرف المعرف التابع للصندوق ، أصبح مدير الصندوق قادراً الآن ، في جملة أمور ، على زيادة المراقبة المالية التي يمارسها فيما يتعلق بالادارة ، وميزانيات المشاريع ، والاستثمارات وجمع التبرعات . ويمكن الحصول على تقرير شهري موحد عن الحالة المالية . وتتوفر بالنسبة لكل مشروع جداول تقرير مرحلية تبين مقاصده وقيمتها ، والأطراف المشاركة فيه ، وأهدافه ، ونواتجه ، والمشاكل والجوانب المبتكرة/الحفازة المتعلقة به . وتشمل النظم المعتمدة فيما

يتعلق بدورة المشاريع تعزيز اللجنة الاستشارية لمشاريع الصندوق وتحسين الادارة الشاملة للبرامج ، وعقد اجتماعات أسبوعية للفريق التنفيذي والموظفين الفنيين . ويشترك مدير الصندوق في اجتماعين أسبوعيين للمديرين يعدهما مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

#### ٤ - مصرف المعارف

٦٣ - وضع في أواخر عام ١٩٨٦ وبالتعاون مع شعبة خدمات المعلومات الادارية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي نموذج برنامج الكتروني لتخزين البيانات واسترجاعها تابع لمصرف معارف الصندوق ، وذلك لكي يدخل المصرف مرحلة التشغيل الكامل . وعقب التقييم الذي أجراه محلل برامج أقدم لهذه التجربة في عام ١٩٨٧ شم في عام ١٩٨٨ ، قدمت توصيات بشأن أنسب الطرق وأكثرها فعالية من حيث التكلفة لزيادة استخدام الحاسبة الالكترونية في مصرف المعارف . وتقررمواصلة تطوير هذا النظام باستخدام الحاسوبات الالكترونية الشخصية من طراز IBM ، مع إدخال التحسينات الضرورية على البرنامج . وهناك ورقة عرضية متاحة بشأن مصرف المعارف .

٦٤ - وفي نفس الوقت ، بدأ نحو ٧١ مشروعًا في استخدام وثائق المعلومات الأساسية المتعلقة بالمشاريع إلى جانب جميع التعليمات ذات الصلة في دليل مشاريع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة . وهذا الدليل متوافر الان بالاسبانية والانكليزية والفرنسية .

٦٥ - وفي نفس الوقت ، أنشئت قاعدة بيانات مرجعية بشأن استخدام حاسبات الكترونية شخصية من طراز IBM بهدف تنفيذ نظام رصد المشاريع لمصرف المعارف . وهي توفر موجزاً لمشاريع الصندوق ، سواء منها التي أنجزت أو التي يجري تنفيذها ، بالإضافة إلى معلومات أساسية عن تنفيذها وتمويلها وحالتها والجهات المستفيدة منها .

#### باء - الحالة المالية

##### ١ - حالة التبرعات العامة في عام ١٩٨٧

٦٥ - بلغ مجموع ايرادات الصندوق في عام ١٩٨٧ نحو ٦٠٩ ملايين دولار ، منه مبلغ ٨٠ من المليون دولار يمثل ايرادات الفائدة ، ومبلغ ٣٠٠ من المليون دولار يمثل

ايرادات متنوعة . ويتألف هذا المجموع من مبلغ ٤,٨ مليارات دولار قدمته ٣٨ دولة عضواً كمساهمة في الموارد العامة ، ومبلاع ١,٠ من المليون دولار خصم للمشاركة في التكاليف ، ومبلاع ٧,٧ من المليون دولار مخصص لصناديق استئمانية فرعية ، ومبلاع ٣,٠ من المليون دولار قدمه افراد ومنظمات غير حكومية ولجان وطنية للصندوق (انظر التذييلات الاول والثاني والثالث) . وفي نفء الفترة ، قدر مجموع نفقات المشاريع بما فيها تكاليف الدعم وال النفقات الادارية بمبلاع ٦,٣ مليارات دولار . ويمثل المبلغان الواردان اعلاه زيادة نسبتها ٢٨ في المائة على ايرادات عام ١٩٨٦ وزيادة نسبتها ١٥ في المائة على نفقات عام ١٩٨٦ .

٦٦ - وقد أكملت ايطاليا وكندا وهولندا واليابان مساهماتها في الموارد العامة بتخصيص مساهمات للمشاريع الخاصة في عامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

### ٣ - الالتزامات الجديدة بتمويل المشاريع في عام ١٩٨٧

٦٧ - خلال عام ١٩٨٧ ، ووفقاً للتوصيات التي قدمتها اللجنة الاستشارية في دورتيها الحادية والعشرين والثانية والعشرين ، بلغ مجموع التزامات الصندوق الجديدة للمشاريع والبرامج ٥,١ مليون دولار .

### ٤ - الموارد لعام ١٩٨٨

٦٨ - أعلن ٤٠ بلداً في مؤتمر الأمم المتحدة لاعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية في عام ١٩٨٧ وحتى آب/أغسطس ١٩٨٨ ، تبرعوا بمبلغ ٤,٧ مليون دولار للموارد العامة للصندوق لعام ١٩٨٨ ، أي بزيادة قدرها ١٩ في المائة على العام السابق . وهناك مبلغ إضافي قدره ١,٣ مليون دولار تم دفعه أو التعهد به لاغراض خاصة . وعليه ، يتوقع أن يبلغ مجموع الموارد المتوفرة من جميع المصادر ٧,٧ مليون دولار على الأقل .

### ٥ - التمويل الجزئي

٦٩ - قرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في دورته الخامسة والثلاثين المقودة في حزيران/يونيه ١٩٨٨ ، بناء على مشورة اللجنة الاستشارية ، التحول من سياسة التمويل الكامل إلى سياسة التمويل الجزئي في عام ١٩٨٨ .

### جيم - جمع التبرعات والأنشطة الإعلامية

- ٧٠ - بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لانشاء صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة ، اقام الفرع المترابطي للجنة الولايات المتحدة الوطنية للمصدوق حفل استقبال كبير بمقر الامم المتحدة تكريماً لممثلي مشاريع الصندوق الستة التي فازت بجوائز . وفي الاسبوع التالي تحدث هؤلاء الممثلون عن الصندوق في التلفزيون والاذاعة وفي مناسبات نظمتها في ١٢ مدينة في أمريكا الشمالية وأوروبا منظمات غير حكومية ورابطات الامم المتحدة واللجان الوطنية للمصدوق .
- ٧١ - وأنتجت مواد إعلامية لفرضين مما التشغيف الانمائي وتعبئة الموارد ، وببيانها كما يلي :
- (١) كتيب عن برنامج عمل الصندوق لمشاركة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (بالإسبانية والإنكليزية) ؛
- (ب) دليل مشاريع صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة (بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية) وموجز الدليل (بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية) ؛
- (ج) سلسلة من الورقات العرضية : ١١) مكافحة أزمة الأغذية في إفريقيا : دور المرأة كمزرعة وعاملة في انتاج الأغذية ؛ ١٢) صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة والمنظمات غير الحكومية - وثائق وتحليل ؛ ١٣) دراسات عن الخدمات الارشادية الزراعية التي تشتهر فيها المرأة ؛ ١٤) تجربة صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة في إنشاء صندوق إقراض ذي رصيد متعدد ؛ ١٥) خبرة صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة في إشراك المرأة في صميم الأنشطة الانمائية ؛ ١٦) المرأة والتكنولوجيا والانتاجية الريفية ؛ ١٧) لمحات عن المنتجات الزراعيات : أداة للمخططين الانمائيين - مثال من السودان ؛ ١٨) مصرف المعارف لصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة ؛
- (د) وزع فيلم الصندوق على ١٥٠ منظمة غير حكومية وعلى المؤتمرات المعنية بدور المرأة في التنمية في جميع أنحاء العالم ؛
- (ه) أرسلت منشورات ومواد معدّة للعرض ومتكلمون إلى ١٢ منظمة غير حكومية ومؤتمرات المرأة ؛

(و) برنامج وشارات الذكرى السنوية العاشرة ؛

(ز) تقويم الصندوق لعام ١٩٨٨ وعام ١٩٨٩ .

ثالثا - اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة  
الإنمائي للمرأة

٧٣ - عقدت الدورتان الحادية والعشرون والثانية والعشرون للجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في المقر في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ٨ نيسان/أبريل ومن ٢١ آب/أغسطس إلى ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، بالترتيب . وقد شملت مشورة اللجنة فيما يتعلق بالسياسة والتي لم تذكر من قبل في هذا التقرير ما يلي :

(أ) فيما يتعلق بالدور الحفاز الذي يقوم به الصندوق ، رأت اللجنة أن من المناسب لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يحول تركيزه على مؤسسات غير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بما في ذلك المصادر الأقليمية للتنمية والبنك الدولي ؛

(ب) طلبت اللجنة أن تتوضّح ولاليتها بوصفها هيئة استشارية للسياسة عن طريق نقل مسائل السياسة إلى مكان الصدارة بين بنود جدول أعمالها ؛ كما وافقت على إجراء تغييرات في مواعيد دوراتها المقبلة لتفق بمثابة أكثر فعالية مع دورة ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ؛

(ج) بعد أن استعرضت اللجنة تقييمات المشاريع والتقارير الأخرى ، شددت على ضرورة تقادم الصندوق على نطاق أوسع للنتائج التي يتوصّل إليها بشأن أمور منها عمليات النهوض بالجماعات ؛ والقدرات الإدارية للمنظمات غير الحكومية ؛ ومدة المشروع ؛ وتنقيح الأهداف أثناء تنفيذ المشروع . وأحاطت علمًا مع الارتياح بالمجموعة الجديدة من الورقات العرضية بشأن المسائل الفنية التي أعدّها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة .

٧٣ - وبالإضافة إلى الورقات الفنية المذكورة أعلاه ، طلبت اللجنة إلى الأمانة أن تعدّ وثائق خاصة لدوراتها اللاحقة .

٧٤ - وأحاطت اللجنة علما بالقاعدة العربية من البلدان التي قدمت الدعم للمندوب على الدوام . وأعربت عن تقديرها لكون مجموع الحكومات المساهمة على مدى عمر المندوب قد بلغ الان ١٠٠ حكومة . وأعربت عن شكرها الشامل لرؤساء الدول والحكومات والمسؤولين الآخرين الذين كرموا مندوب الامم المتحدة الانمائي للمرأة بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لتأسيسه .

### الحواشى

(ا) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الامم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم ، نيريوي ، ١٥ - ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.85.IV.10) ، الفصل الاول ، الفرع ألف .

(ب) منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.86.IV.3 .

التدليل الأول

التبرعات والتعهدات المقدمة إلى مندوب الأمم المتحدة  
الإثنائي للمرة ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨  
(بدولارات الولايات المتحدة)

| البلد                   | المجموع | ١٩٨٣-١٩٧٤ | ١٩٨٤ | ١٩٨٥ | ١٩٨٦ | ١٩٨٧ | ١٩٨٨ |
|-------------------------|---------|-----------|------|------|------|------|------|
| <u>افريقيا</u>          |         |           |      |      |      |      |      |
| ١ - اثيوبيا             | ٢٨٤٦٦   | ٢٨٤٦٦     | -    | -    | -    | -    | -    |
| ٢ - انغولا              | ٥٠٠     | -         | -    | -    | -    | -    | ٥٠٠  |
| ٣ - اوغندا              | ٢٥٠٠    | -         | -    | -    | ٢٣٣  | -    | ٥٠٠  |
| ٤ - بنن                 | ٢٣٠٠    | -         | -    | -    | -    | -    | -    |
| ٥ - بوتسوانا            | ١٤١٦٦   | ٤٤٦٤      | ٣٥٦٥ | ٣١٢٥ | -    | ٣٠١٢ | -    |
| ٦ - بوركينا فاسو        | ٥٠٠     | -         | -    | -    | -    | -    | ٥٠٠  |
| ٧ - بوروندي             | ٨٤٧     | -         | -    | -    | -    | ٨٤٧  | -    |
| ٨ - توغو                | ٤٧٨٣    | ٢٤٠٤      | ١٧٤  | -    | ٦٠٨  | -    | ٧٠٧  |
| ٩ - تونس                | ٥٨٨٠    | ٥٨٠       | -    | -    | -    | -    | -    |
| ١٠ - الجزائر            | ٥٥٠٠    | ٥٠٠       | -    | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ٥٠٠  | ٥٠٠  |
| ١١ - الجمهورية العربية  |         |           |      |      |      |      |      |
| الليبية                 |         |           |      |      |      | ٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ |
| ١٢ - جمهورية ترانزيتسا  |         |           |      |      |      |      |      |
| المتحدة                 | ٢٤٤٢    | ٢٤٤٢      | -    | -    | -    | -    | -    |
| ١٣ - رواندا             | ٥٠٠     | -         | -    | -    | -    | ٥٠٠  | -    |
| ١٤ - زائير              | ١٥٠٠    | -         | ٥٠٠  | -    | ٥٠٠  | -    | -    |
| ١٥ - زامبيا             | ١٣٧٣    | -         | ٦٢٦  | ٦٢٦  | -    | -    | -    |
| ١٦ - زimbابوى           | ٣٢١٩    | ١١٥١٠     | ٣٢٢٣ | ٣١٠٦ | ٣٠٢٠ | -    | ٥٢٤٠ |
| ١٧ - سان تومي وبرينسيبي | ١٥٠٤    | ٥٠٠       | -    | ٤٠٠  | ٥٠٤  | -    | -    |
| ١٨ - السنغال            | ١٦٦١٢   | ٩١١٣      | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ |
| ١٩ - سيشيل              | ٣٧٣     | -         | -    | ٣٧٣  | -    | -    | -    |
| ٢٠ - غابون              | ٤٩٠٠    | ٤٩٠٠      | -    | -    | -    | -    | -    |
| ٢١ - غانا               | ٥٠٠     | ٥٠٠       | -    | -    | -    | -    | -    |

(يتبع)

.../...

١٧٥٠٦٧

التذليل الأول (تتابع)

| البلد                                   | المجموع | ١٩٨٣-١٩٧٤ | ١٩٨٤   | ١٩٨٥   | ١٩٨٦   | ١٩٨٧   | ١٩٨٨   |
|---|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| ٢٢ - غينيا                              | ٢ ٠٠    | -         | ١ ٠٠   | ١ ٠٠   | -      | -      | -      |
| ٢٣ - غينيا - بيساو                      | ١ ٦     | ١٠٦       | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٢٤ - الكاميرون                          | ٢٠ ٢٨١  | ١٠ ٥٣     | ٢٧١٠   | ٢ ٩٨٥  | ٣ ٥٣٤  | -      | -      |
| ٢٥ - الكونغو                            | ١٥ ١٣٥  | ٤ ٥٣٤     | ١٠ ٦٠١ | -      | ٢ ٧١٠  | -      | -      |
| ٢٦ - ليسوتو                             | ٦ ٢٤٩   | ٢ ٠٠      | ١ ٠٠   | ١ ١٦   | ١ ٠٨٤  | ١ ٠٩   | -      |
| ٢٧ - مدغشقر                             | ٢ ٣٧٥   | ١ ٧٩٨     | -      | ٢ ٨٥   | -      | -      | -      |
| ٢٨ - مصر                                | ١٠ ٠٠   | ١ ٠٠      | -      | ٣ ٠٠   | ٣ ٠٠   | ٣ ٠٠   | -      |
| ٢٩ - المغرب                             | ٣٥ ٠٠   | ٢٥ ٠٠     | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٣٠ - موريشيوس                           | ٩٤٤     | ٥٠٠       | -      | ٢١     | ٢٨٥    | -      | ٣٣٣    |
| ٣١ - النيجر                             | ١ ٩٥٣   | -         | -      | -      | -      | ٩٥٣    | ١ ٠٠   |
| ٣٢ - نيجيريا                            | ٣٧ ٨٤٤  | ٣٤ ٥٠٠    | -      | ٣ ٨٠٢  | ٤ ٨٠٧  | ٢ ٢٣٦  | ٢ ٣٥٨  |
| المجموع                                 | ٣٤٦ ٧٥١ | ٣٢١ ١٦٩   | ٣٢ ١٩٩ | ٣٠ ٠١١ | ٣٩ ٣٦٦ | ١٩ ٤٠٩ | ٢٣ ٥٩٧ |
| آسيا                                    |         |           |        |        |        |        |        |
| ١ - أفغانستان                           | ٥٠٠     | -         | ٥٠٠    | -      | -      | -      | -      |
| ٢ - اندونيسيا                           | ٣٢ ٠٠   | ١١ ٠٠     | ٣ ٠٠   | ٣ ٠٠   | ٥ ٠٠   | ٥ ٠٠   | ٥ ٠٠   |
| ٣ - ايران (جمهورية)<br>الاسلامية        | ٣٠ ٠٠   | -         | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٤ - بابوا غينيا الجديدة                 | ١ ٤٧٠   | ١ ٤٧٠     | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٥ - باكستان                             | ٨٨ ٩٣٢  | ٤٠ ٥٣٦    | ١٠ ٣٨٥ | ١١ ١٧٩ | ٧ ٤٨٠  | ٧ ١٩٢  | ٧ ١٠٠  |
| ٦ - بروني دار السلام                    | ٥ ٠٠    | ٥ ٠٠      | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٧ - بنغلاديش                            | ٥ ٠٠    | ٣ ٠٠      | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٨ - تايلاند                             | ١٣ ٠٠   | ٤ ٠٠      | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٩ - جمهورية كوريا                       | ١٣ ٧٣٤  | ٤ ٠٠      | ٢ ٠٠   | ٢ ٠٠   | ٢ ٠٠   | ٢ ٠٠   | ٢ ٠٠   |
| ١٠ - جمهورية لاو<br>الديمقراطية الشعبية | ٧ ٥٠٠   | -         | ١ ٥٠٠  | ١ ٥٠٠  | ١ ٥٠٠  | ١ ٥٠٠  | ١ ٥٠٠  |

(يتبع)

.../..

١/٥٠٠٦٧

التذليل الأول (تابع)

| البلد                 | المجموع | ١٩٨٣-١٩٧٤ | ١٩٨٤   | ١٩٨٥   | ١٩٨٦   | ١٩٨٧   | ١٩٨٨   |
|-----------------------|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| ١١ - ساموا            | ٣٠٠     | ٣٠٠       | -      | -      | -      | ٢٠٠    | -      |
| ١٢ - سري لانكا        | ٨٠٠     | ٢٠٠       | -      | -      | ٢٠٠    | ٢٠٠    | -      |
| ١٣ - الصين            | ٢٥٦٤٧٨  | ١٢٦٤٧٨    | ٢٠٠    | ٣٠٠    | ٣٠٠    | ٣٠٠    | ٣٠٠    |
| ١٤ - الغلبين          | ٤٩٨٠٠   | ٤٢٥٠٠     | ١٠٠    | ١٠٠    | ١٠٠    | ١٠٠    | ١٠٠    |
| ١٥ - ماليزيا          | ٨٠٠     | ٣٠٠       | ٥٠٠    | -      | -      | -      | -      |
| ١٦ - ملديف            | ٦٢٠٠    | ٢٣٠٠      | -      | ١٠٠    | ١٠٠    | ١٠٠    | -      |
| ١٧ - نيبال            | ١٠٠     | ١٠٠       | -      | -      | -      | -      | -      |
| ١٨ - الهند            | ٢٠٥٠٠   | ١٠٥٠٠     | ٢٠٠    | ٢٠٠    | ٢٠٠    | ٢٠٠    | ٢٠٠    |
| ١٩ - اليابان          | ٣٨٢٥٨٧٠ | ٣٧٣٩٧٨    | ١٦٦٦٦٧ | ٣٣٤٠٢٠ | ٣٠٠    | ٣٠٠    | ٣٠٠    |
| المجموع               | ٣٥٥٧٧٨٤ | ٩٥٧       | ٢٠٠    | ٢٤٤٦٦٣ | ٢٣٣٢٤٦ | ٤٠٦٨٧٣ | ٥٠٤٣٩١ |
| غربي آسيا             |         |           |        |        |        |        |        |
| ١ - الأردن            | ٦٠٠     | ٦٠٠       | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٢ - الإمارات العربية  |         |           |        |        |        |        |        |
| المتحدة               | ٥٣٠٠٠   | ٣٠٠       | -      | ٥٠٠    | -      | -      | -      |
| ٣ - البحرين           | ٥٠٠     | -         | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٤ - الجمهورية العربية |         |           |        |        |        |        |        |
| السورية               | ١٠٠     | ١٠٠       | -      | -      | -      | -      | -      |
| العراق                | ٣٠٠     | ٣٠٠       | -      | -      | -      | -      | -      |
| عمان                  | ٥٠٠     | ٤٠٠       | -      | ١٠٠    | -      | -      | -      |
| قطر                   | ٣٠٠     | ١٥٠       | -      | -      | -      | -      | -      |
| الكويت                | ٣٣٥٠٠   | ٢٢٥٠٠     | -      | -      | -      | -      | -      |
| ٩ - اليمن الديمقراطية | ١٥٢٧٨   | ٧٧٤٧      | ١٧٦٠   | ١٩٤٠   | ٢٢٣    | -      | ٦٦٧    |
| المجموع               | ٦٥٣٧٧٨  | ١٢٦٢٤٧    | ١٦٠    | ١٩٤٠   | ٢٢٣    | -      | ٦٦٧    |

(يتبّع)

.../...

١٧٥٠٦٧

التشييل الأول (تابع)

| البلد   | المجموع | ١٩٨٤  | ١٩٨٥  | ١٩٨٦  | ١٩٨٧   | ١٩٨٨   |
|---|---------|-------|-------|-------|--------|--------|
| <b>أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي</b> |         |       |       |       |        |        |
| <b>الجمهوريتين</b>                            |         |       |       |       |        |        |
| ١ - أكوادور                                   | -       | -     | -     | -     | ٣ ٠٠٠  | ٣ ٠٠٠  |
| ٢ - باراغواي                                  | ٥٠٠     | -     | -     | -     | -      | ٥٠٠    |
| ٣ - البرازيل                                  | -       | -     | -     | -     | ٣٧ ٠٠٠ | ٣٧ ٠٠٠ |
| ٤ - بربادوس                                   | ١ ٠٠٠   | ١ ٠٠٠ | -     | -     | ١ ٠٠٠  | ٤ ٥٠٠  |
| ٥ - بنما                                      | -       | -     | -     | -     | ١ ٠٠٠  | ١ ٠٠٠  |
| ٦ - ترينيداد وتوباغو                          | -       | ٦٧٣   | ١ ٠٠٠ | ١ ٠٠٠ | ٦ ٠٠٠  | ٨ ٦٧٣  |
| ٧ - جامايكا                                   | -       | -     | ١٨٢   | ٢٥٧   | ٦ ٣٤٦  | ٦ ٧٨٥  |
| ٨ - الدومينيكية                               | -       | -     | -     | -     | ١ ٧٧٣  | ١ ٧٧٣  |
| ٩ - شيلي                                      | -       | -     | ٥ ٠٠٠ | ٥ ٠٠٠ | ٢٥ ٠٠٠ | ٣٥ ٠٠٠ |
| ١٠ - غيانا                                    | ٦٠٠     | ٦٢٤   | ١ ٠٠٠ | ١ ٠٠٠ | ٢ ٠٠٠  | ٦ ٩٦٧  |
| ١١ - فنزويلا                                  | -       | -     | -     | -     | ٣ ٠٠٠  | ٣ ٠٠٠  |
| ١٢ - كوبا                                     | -       | -     | ٥ ٠٩٧ | -     | -      | ٥ ٠٩٧  |
| ١٣ - كولومبيا                                 | ٢ ٤٠    | ٢ ٠٠٠ | ٢ ٠٠٠ | ٢ ٠٠٠ | -      | ١٠ ٤٠  |
| ١٤ - المكسيك                                  | -       | ١٦٣   | ٥٤٣   | ١ ٤٦٦ | ٢ ٤٣   | ٢٢ ٧٨٠ |
| ١٥ - هندوراس                                  | ١ ٠٠٠   | -     | ١ ٠٠٠ | ١ ٠٠٠ | ١ ٠٠٠  | ٤ ٠٠٠  |
| <b>المجموع</b>                                |         |       |       |       |        |        |
| <b>أوروبا الشرقية</b>                         |         |       |       |       |        |        |
| <b>الجمهوريتين</b>                            |         |       |       |       |        |        |
| ١ - الديموقراطية الألمانية                    | -       | -     | -     | -     | ١ ١٩٨  | ١ ١٩٨  |
| ٢ - يوغوسلافيا                                | ٤ ٠٠٠   | ٤ ٠٠٠ | ٤ ٠٠٠ | ٤ ٠٠٠ | -      | ١١ ٥٠٠ |
| <b>المجموع</b>                                |         |       |       |       |        |        |
| (يتابع)                                       |         |       |       |       |        |        |

.../...

١٧٥٠٦٧

التدليل الأول (تابع)

| البلد                              | المجموع ١٩٧٤-١٩٨٣ | ١٩٨٤    | ١٩٨٥   | ١٩٨٦   | ١٩٨٧   | ١٩٨٨   |
|------------------------------------|-------------------|---------|--------|--------|--------|--------|
| <u>أوروبا الغربية ودول أخرى</u>    |                   |         |        |        |        |        |
| ١ - إسبانيا                        | ٢١٠٧٠٠            | ١٢٠٠٠٠  | ٢١٤٠١  | -      | ٧٨٢٥٣  | ٥٣٥٧٦  |
| ٢ - أستراليا                       | ٧٧٩٦٦٩            | ٢٢٨٧٧٩  | ٨٩٨٥٩  | ٨٧٢٥٣  | -      | ١٨٠٤٠٠ |
| ٣ - ألمانيا (جمهورية الاتحادية)    | ٢٥٢٦٠١            | ٣٩٧٦٩   | ١٩١٥١  | ٢١٨٠٢  | ٥٦٢٠٨  | ٥٨٩٩٨  |
| ٤ - أيرلندا                        | ١٠٩٤٧٥            | -       | ٢٠٢٢٠  | ٤٠٧٧٠  | ٣٧٢٥٠  | ١١٢٢٥  |
| ٥ - أيسلندا                        | ٣١٣٢٠             | ١٩٣٠٠   | ٦٠٠٠   | ٦٠٠٠   | -      | -      |
| ٦ - إيطاليا                        | ١٨٧٤٠٣            | ٥١٣٤٩٣  | ٣٨٤٧٣  | ٢٠٤٠٨٢ | ٢٣٨٧٠  | ٢٨٥٧٤  |
| ٧ - البرتغال                       | ٣٥٠٠٠             | ٣٥٠٠٠   | -      | -      | -      | -      |
| ٨ - بلجيكا                         | ١٣٢١٨٤            | ٩٠١٧٥٠  | ٦٣٤٣٢  | ٧٧٨٥١  | ١٠٨١٠٨ | ٨٦٤٠٠  |
| ٩ - تركيا                          | ٣٧٦١٣             | ١٠١١٦   | -      | ٥٠٠٠   | ٧٥٠٠   | ١٠٠٠٠  |
| ١٠ - الدانمرك                      | ١١٢٥٦٩٦           | ٤٧٣٧٩٦  | ١٠٠٠٠  | ١٠٢٠٠٠ | ١٥٠٠٠  | ١٥٠٠٠  |
| ١١ - السويد                        | ١٧٣٦٢٣١           | ١٠٩٨٠٧٤ | ٩٦١٧٧  | ١٢٠٨٥٣ | ١١٤٦١٣ | ٨٦٤٠٠  |
| ١٢ - سويسرا                        | ١٧٣٦٢٣١           | ٩٠٠٠    | -      | -      | -      | -      |
| ١٣ - فرنسا                         | ٢١٤٢٠٢            | ١٠٨٣٩٦  | ٣٣٥٣٧  | ٣٦٢١٦  | ٤٤٤٤٤  | ٤٩٥٠٥  |
| ١٤ - فنلندا                        | ١٧٣٦٧٨١           | ٣٨٦٧٨١  | ٨٧٩٢٠  | ١٥٤٥١٢ | ٤٤٤٤٤  | ٧٦٥٤٢٢ |
| ١٥ - قبرص                          | ٣٠٠٠              | ١٢٠٠    | -      | ٥٠٠    | -      | -      |
| ١٦ - كندا                          | ٣٥٨٦٨             | ٣٦٦٩٣٨  | ١٥٣٨٩٣ | ٧٧٩٩٣٧ | ٨٣٠٨٩٦ | ٩٣٤٩٥٩ |
| ١٧ - لوكسمبورغ                     | ٧٤٨٥              | ٧٤٨٥    | -      | -      | -      | -      |
| ١٨ - المملكة المتحدة               |                   |         |        |        |        |        |
| لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية |                   |         |        |        |        |        |
| ١٩ - النرويج                       |                   |         |        |        |        |        |
| ٢٠ - الشماس                        |                   |         |        |        |        |        |
| ٢١ - نيوزيلندا                     |                   |         |        |        |        |        |
| ٢٢ - هولندا                        |                   |         |        |        |        |        |
| ٢٣ - الولايات المتحدة الأمريكية    |                   |         |        |        |        |        |
| ٢٤ - اليونان                       |                   |         |        |        |        |        |
| المجموع                            | ٣٦٩٨٩٣            | ١٥٨٦٢   | ٧٨٦٢   | ٢٠٠٠   | ٤٣٥٢٤  | ٤٣٥٢٤  |
| المجموع الكلى                      | ٣٣٣٢٣             | ٢٢١٢    | ٩٠٨٢١  | ٢٣٦٣٠  | ٧٧١٧٧  | ٥٠٨٦٧٧ |

التدليل الثاني

تبرعات وتعهدات للمشاريع المعتمدة ، ١٩٨٥ - ١٩٨٨ ،

حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

| <u>المجموع</u> | <u>١٩٨٨</u>   | <u>١٩٨٧</u>  | <u>١٩٨٦</u> | <u>١٩٨٥</u> | <u>هولندا</u>   |
|----------------|---------------|--------------|-------------|-------------|---|
| ٤٠ ١٢٢         |               |              |             | ٤٠ ١٢٢      | MLI/83/W01 منشآت لمطاحن حبوب<br>بأفران محسنة في<br>مناطق موبتي<br>وكوليکورو           |
| ٢٢ ٩٦٨         |               | ٢٢ ٩٦٨       |             |             | MLI/83/W02 مساعدة للتعاونيات<br>الحرفية لصناعة الخزف<br>في كالابوغون                  |
| ٢٨ ٥٩٦         |               |              | ٢٨ ٥٩٦      |             | GBS/85/W02 تحسين قدرة الحرفيين<br>على صيد الأسماك في<br>جزر بيجاغوس ، غينيا-<br>بيساو |
| ٥٠ ...         |               |              | ٥٠ ...      |             | RAF/84/W06 مؤتمرات المائدة<br>المستديرة لخطبة<br>الاستثمار الأفريقية                  |
| ٤٢ ...         |               | ٤٢ ...       |             |             | GLO/85/W02 المرأة وتقنيات<br>الدورة الغذائية  |
| <u>٦٠٦١</u>    | <u>٦٠٦١</u>   |              |             |             | MOZ/82/W01 مشاريع لتدريب<br>المرأة  |
| <u>١٩٩٧٤٧</u>  | <u>١١١١٥١</u> | <u>٨٨٥٩٦</u> |             |             |   |

(يتبع)

.../...

التذييل الثاني (تابع)

المجموع      ١٩٨٨      ١٩٨٧      ١٩٨٦      ١٩٨٥

اليابان

٢٣٥ ...      ١١٥ ...      ٢٢٠ ...

أنشطة فرع النهوض  
بالمراة في مركز  
التنمية الاجتماعية  
والشؤون الإنسانية

كندا

١٥٠٧ ٣٥٦ ٥٧٣ ٥١٩ ٣٦٢ ٣١٨

المرأة وتقنيات RAF/86/W04  
الدورة الغذائية

إيطاليا

٢١٠ ...      ١٠٩ ٣٧٣ ١٠٠ ٦٣٧

المرأة وتقنيات GLO/85/W02  
الدورة الغذائية  
(ترجمة ونشر كتب  
مراجع عن  
التقنيات  
الغذائية المناسبة)

تقدير وطن GAM/84/W04  
السرعوم والدخن ،  
غامبيا

٢٣١ ...      ٢٣١ ...  
٤٤١ ...      ٣٤٠ ٣٧٧      ١٠٠ ٦٣٧

استراليا

٣٧١٢      ٣٧١٢

مركز موارد المرأة GRN/83/W02

دور المرأة في RLA/86/W02  
الزراعة في منطقة  
البحر الكاريبي

١ ٨٥٦      ٥ ٦٨٥

(يتبع)

.../..

التبديل الثاني (تابع)

| <u>المجموع</u> | <u>١٩٨٨</u> | <u>١٩٨٧</u> | <u>١٩٨٦</u> | <u>١٩٨٥</u> | <u>البنك الدولي</u> |
|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------|
|                |             |             |             |             | خطة الاستثمار       |
| ٢ ٠٠٠          |             | ٢ ٠٠٠       |             |             | الافريقية           |
| ٥٠ ٠٠٠         | ٥٠ ٠٠٠      |             |             |             |                     |
| ٢ ٥٤٠ ٦٧١      | ٨٢٨ ١٤٦     | ٦٩٥ ٤٦٩     | ٩١٨ ٤٦٠     | ٨٨ ٥٩٦      | المجموع الكلي       |

التدليل الثالث

التبرعات غير الحكومية حتى ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨

(بدولارات الولايات المتحدة)

| ١٩٨٨                             | ١٩٨٧                | ١٩٨٦   | ١٩٨٥   | ١٩٨٤   | ١٩٨٣   | المجموع        |
|----------------------------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|----------------|
| -                                | -                   | -      | -      | -      | -      | <u>٦٤٦ ٨٤٤</u> |
| ٢٤٥                              | ٢ ١٥٧               | ٢ ٩٨١  | ٤٠١    | ٢ ٩٠٧  | ١ ٤٨٢  | ١٩٨٢-١٩٧٥      |
| اللجنة البلجيكية لصندوق المرأة   |                     |        |        |        | ١٠ ٢٢٣ | أفراد          |
| الرابطة الوطنية الدانمركيّة      |                     | ٢٠٠    | ١١ ٣٩٠ | -      | -      | ١١ ٤٩٠         |
| للمندوب                          | ٥ ٠٠٠               | ٢ ٠٠٠  | ٩ ٥٠٠  | ٣ ٥٠٠  | ٣ ٥٠٠  | ١ ٥٠٠          |
| برنامج العملات المiskوكة لعقد    |                     |        |        |        |        |                |
| اليونيسيف/عقد المرأة (الاتاوات)  | ٢ ٦٦٣               | ١٤ ٩١٥ | ١٢ ٥٤٥ | ١٣ ٤٦١ | -      | ٤٣ ٥٨٤         |
| الرابطة الوطنية الفنلنديّة       |                     |        |        |        |        |                |
| لصندوق المرأة                    | (١) ١٣٤ ٧٧٧ ١٠٣ ٥٠٤ | ٥٣ ٦١١ | ٦٦ ٠٢١ | ٤٨ ٨٣٤ | ٤٤ ٢٥١ | ٤٤٩ ٩٤٨        |
| الجمعية الفنلنديّة للأمم المتحدة | -                   | -      | ١٦ ١٤٧ | ١٢ ٤٩  | ١٧ ٢٧٧ | ٦٨ ٢٧٩         |
| شركة صندوق عقد الأمم المتحدة     |                     |        |        | ٢١ ٨٠٦ | ٢١ ٨٠٦ |                |
| للمرأة (الاتاوات)                | ٢ ٠٠٠               | ٢ ٥٠٠  | ٣ ٠٠٠  | -      | ٤ ٠٠٠  | ٦ ٠١٢          |
| الرابطة اليابانية لمجلس الشواب   | -                   | -      | ٥ ٠٠٠  | -      | -      | ٥ ٠٠٠          |
| الاتحاد الوطني لتنمية الموسيقى   | ١ ٠٠٠               | -      | -      | -      | -      | ١ ٠٠٠          |
| مجلس هولندا للمرأة               | -                   | ٢٦ ٠٠٠ | -      | -      | -      | ٢٦ ٠٠٠         |
| مرتب يوم من أجل البقاء           | -                   | ١٦ ٠٠٠ | -      | -      | -      | ١٦ ٠٠٠         |
| اليمن باولوتسي                   | -                   | -      | -      | -      | ٥ ٠٠٠  | ٥ ٠٠٠          |
| الرابطة الدولية لأخوات المحبة    | ٧٥                  | ١٧٥    | ٣١ ٥٠٠ | ٢٥     | ١٩٧    | ٦١٥            |
| لجنة المملكة المتحدة المعنية     |                     |        |        |        |        | ٣٢ ٥٨٧         |
| بصندوق المرأة                    | -                   | -      | ٢ ٠٠٠  | -      | -      | ٢ ٠٠٠          |
| اللجنة الوطنية السويدية لصندوق   |                     |        |        |        |        |                |
| المرأة                           | -                   | ١٤٢    | -      | -      | -      | ١٤٢            |

(يتباع)

.../..

١/٥٠٦٧

التدليل الثالث (تابع)

|  | ١٩٨٨  | ١٩٨٧  | ١٩٨٦   | ١٩٨٥ | ١٩٨٤  | ١٩٨٣   | المجموع |                                 |
|--|-------|-------|--------|------|-------|--------|---------|---------------------------------|
|  | -     | ٥٤٦٥  | -      | -    | -     | -      | ٥٤٦٥    | صندوق ويليام برويت التذكاري     |
|  |       |       |        |      |       |        |         | جمعية الولايات المتحدة للأمم    |
|  | ٢٥٣٥  | -     | -      | -    | -     | -      | ٢٥٣٥    | المتحدة                         |
|  | -     | -     | ٤٢٢    | ٧٦٠  | -     | -      | ١١٨٢    | جمعية الأمم المتحدة ، الترويج   |
|  |       |       |        |      |       |        |         | لجنة الولايات المتحدة المعنية   |
|  | -     | ٥٠٠٠  | ٥٠٠٠   | ٥٠٠٠ | ١٥٠٠٠ | -      | ٣٠٠٠    | بصندوق المرأة                   |
|  |       |       |        |      |       |        |         | المجلس الاستشاري للمرأة ، جمعية |
|  |       |       |        |      |       |        |         | الأمم المتحدة ، المملكة         |
|  | -     | -     | ٢٠٠    | ٦٢٣  | ١٤٩٧  | ١٣٣٩   | ٥٢٥٩    | المتحدة                         |
|  | ٢٠٠٠٠ | ١٧٥٠٠ | ١٠٥٠٠  | ٨٧١  | ١٠١٥٠ | -      | ٣٩٦٥٢   | منظمة زونتا الدولية (ب)         |
|  | ٧٥٠   | ٣٠٣٠  | ١٧٠٤   | ٢٣٩٠ | ٣٥٠   | ١٤٣٢   | ٢٢٤٤٠   | منظمات أخرى                     |
|  |       |       |        |      |       |        |         |                                 |
|  | ٣٤٩   | ٠٧٠   | ٢١٣٨٨٨ | ١٩٣  | ١١٠   | ١٢٢٤٥١ | ١٠٣١٥٢  | ١٧٦٩٠٨                          |
|  |       |       |        |      |       |        |         | المجموع                         |
|  |       |       |        |      |       |        |         |                                 |
|  |       |       |        |      |       |        | ١٨٢٣٧٥٢ | المجموع الكلي                   |

(ا) مخصص لمشروع URT/86/W01 (التكنولوجيا الغذائية المناسبة للمرأة (جمهورية ترانزيتسا المتحدة)).

(ب) تعهدت منظمة زونتا الدولية بدفع مليون دولار خلال الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٨.

(ج) ورد مبلغ ١٥٠٠٠ دولار في حزيران/يونيه وقيد في تموز/ يوليه.

(د) بين مجموع التبرعات الواردة من المنظمات غير الحكومية في عام ١٩٨٨ ، هناك مبلغ ٢٨٩٧٤٠ دولار لم يظهر في البيان المالي للمصدق في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٨.

التدليل الرابع

**جدول تخطيط موارد صندوق الأمم المتحدة الانمائي  
للمرأة ، ١٩٨٧ - ١٩٩١ ، حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٨**  
**(بملايين دولارات الولايات المتحدة)**

الفعالية      المدة      دراة

## **أولاً - رصيد المندوب من السنة السابقة**

## الموارد من السنة السابقة

<sup>(١)</sup> مطر و حا منبا : الاحتياط ، التشغيل

مجمع المعاشرة العالمية (ألف)

ثانيا - الموارد المتاحة خلال السنة

النوعيات المقوضة

تقاسم التكاليف

النحو

#### **الفائدة والابادات الأخرى**

## انخفاض الاحتياطي التشفييلي

مجموع الموارد المتاحة خلال السنة (باء)

### **ثالثا - الموارد المستخدمة خلال السنة**

نفقات المشاريع

## تسديد تكاليف دعم البرامج

تكاليف الخدمات الادارية

مجمع نفقات البرامج

<sup>(١)</sup> نسادة في الاحتياط، التشغيل.

## **مجموع الموارد المستخدمة (جيم)**

رابعا - مجموع رصيد المندوب في نهاية السنة

(ألف + ساء - حيم)

( ३५८ )

## التدليل الرابع (تابع)

| الفعالية | المدة | درجة |      |      |
|----------|-------|------|------|------|
| ١٩٩١     | ١٩٩٠  | ١٩٨٩ | ١٩٨٨ | ١٩٨٧ |

خامساً - حركة الاحتياطي التشغيلي <sup>(٤)</sup>

|     |     |     |     |     |                                   |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------------------------|
| ٧,٢ | ٧,١ | ٦,٨ | ٠,٠ | ٠,٠ | الاحتياطي المرحل من السنة السابقة |
| ٠,٢ | ٠,١ | ٠,٣ | ٦,٨ | ٠,٠ | التغير في الاحتياطي خلال السنة    |
| ٧,٤ | ٧,٢ | ٧,١ | ٦,٨ | ٠,٠ | مستوى الاحتياطي في نهاية السنة    |

سادساً - قيمة المشاريع التي أوصت بها اللجنة  
ولم تنفذ والمخصمات غير المنفقة من  
السنوات السابقة

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| ١٦,١ | ١٥,٩ | ١٥,١ | ١٢,٣ | ١٢,٣ | ١٢,٣ |
|------|------|------|------|------|------|

مضاف إليها : قيمة المشاريع الموافق  
عليها خلال السنة

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| ٦,٩ | ٦,٥ | ٦,٨ | ٧,٨ | ٥,٠ |
|-----|-----|-----|-----|-----|

مطروحا منها : نفقات المشاريع المتکبدة  
خلال السنة  
قيمة المشاريع التي أوصت بها اللجنة ولم تنفذ  
والمخصمات غير المنفقة في نهاية السنة

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| ٦,٤  | ٤,٩  | ٥,٠  | ٦,٣  | ٦,٠  | ٤,٩  |
| ١٦,٦ | ١٦,١ | ١٥,٩ | ١٥,١ | ١٢,٣ | ١٢,٣ |

(٤) الحد الأقصى

(٤) استنادا إلى نظام التمويل الجزئي الذي وافق عليه مجلس إدارة  
برنامجه الامم المتحدة الانمائي .

-----